|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ME-U-16    **ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/ HELLENIC REPUBLIC**  **Veterinarski sertifikat za uvoz u Crnu Goru kompozitnih proizvoda za ljudsku ishranu /**  **Health certificate for import into Montenegro of composite products intended for human consumption/**  **Κτηνιατρικό πιστοποιητικό για την εισαγωγή σύνθετων προϊόντων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση στο Μαυροβούνιο** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Država / Contry / Χώρα | | | | VeterinarskI sertifikat za Crnu Goru / Veterinary certificate to Montenegro / Κτηνιατρικό πιστοποιητικό για το Μαυροβούνιο | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci: / Μέρος Ι: Στοιχεία της παρτίδας που αποστέλλεται | I.1. Pošiljalac / Consignor / Αποστολέας | | | | | | | | | | | *I.2* Referentni broj sertifikata / Certificate reference number / Certificate reference number /  Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού | | | | | | | | *l.2.a* | | |
| Ime / Name / Όνομα |  | | | | | | | | | |
| Adresa /Address /Διεύθυνση |  | | | | | | | | | | *I.3.* Centralni nadležni organ */ Competent Central Authority*/ Κεντρική Αρμόδια Αρχή | | | | | | | | | | |
| Država / Country / Χώρα |  | | | | | | | | | |
| Tel. br. / Tel No / Τηλ. |  | | | | | | | | | | *I.4.* Lokalni nadležni organ */ Competent Local Authority/* Τοπική Αρμόδια Αρχή | | | | | | | | | | |
| I.5. Primalac / Consignee / Παραλήπτης | | | | | | | | | | | *I.6.* | | | | | | | | | | |
| Ime / Name / Όνομα |  | | | | | | | | | |
| Adresa / Address / Διεύθυνση |  | | | | | | | | | |
| Država / Country / Χώρα |  | | | | | | | | | |
| Tel. br. / Tel No / Τηλ. |  | | | | | | | | | |
| I.7. Zemlja porijekla / Country of origin / Χώρα προέλευσης | Kod ISO / ISO code / Κωδικός ISO | I.8. Region porijekla /Region of origin / Περιοχή προέλευσης  Kod/ Code/Κωδικός | | | | | | | | | *I.9.* Zemlja odredišta / *Country of departure /* Χώρα προορισμού | | | | | | Kod ISO */ ISO code /* Κωδικός ISO | | *I.10.* Regija odredišta / Region of destination/ Περιοχή προορισμού | | Kod/ Code/ Κωδικός |
| I.11. Mjesto porijekla / Place of origin / Τόπος προέλευσης | | | | | | | | | | | *I.12* | | | | | | | | | | |
| Ime / Name / Όνομα |  | | | | | | | | | |
| Odobreni broj / Approval number / Αριθμός έγκρισης | | | |  | | | | | | |
| Adresa / Address / Διεύθυνση | | | |  | | | | | | |
| Ime / Name / Όνομα |  | | | | | | | | | |
| Odobreni broj / Approval number / Αριθμός έγκρισης | | | |  | | | | | | |
| Adresa / Address / Διεύθυνση | | | |  | | | | | | |
| I.13. Mjesto utovara / Place of loading / Τόπος φόρτωσης | | | | | | | | | | | *I.14. Datum otpreme / Date of departure /* Ημερομηνία αναχώρησης | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| I.15. Prijevozno sredstvo / Means of transport/ Μέσα Μεταφοράς | | | | | | | | | | | | *I.16.* Ulazno granično inspekcijsko mjesto u Crnu Goru / Entry BIP in Montenegro / Συνοριακό Σημείο Ελέγχου για το Μαυροβούνιο | | | | | | | | | |
| Avion / Aeroplane/ Αεροπλάνο | 🞎 | Brod / Ship/ Πλοίο | | | | | | | 🞎 | | |
|  | Željeznički vagon / Railway wagon/ Τρένο | 🞎 | Kamion / Road vehicle/ Οδικό όχημα | | | | | | | 🞎 | | |
| Drugo / Other/ Άλλο | 🞎 |  | | | | | | | |  | |
| Ideantifikacija / Identification / Ταυτοποίηση | |  | | | | | | | | | | *I.17.* | | | | | | | | | |
| Oznake sa dokumenta / Documentary references / Αριθμός αναφοράς εγγράφου : | |  | | | | | | | | | |
| I.18. Opis pošiljke / Description of commodity / Περιγραφή εμπορεύματος | | | | | | | | | | | | | | | *I.19. Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (CT number) /* Κωδικός προϊόντος ΣΟ | | | | | | |
|  | | | | *I.20. Količina / Quantity /* Ποσότητα | | |
| I.21.Temperatura proizvoda / Temperature of product/ Θερμοκρασία προϊόντος | | | | | | | | | | | | | | | | | | | *I.22. Broj paketa / Number of packages /* Αριθμός συσκευασιών | | |
| Sobna / Ambient / Περιβάλλοντος | | | 🞎 | | | Ohlađeno / Chilled / Ψύξης | | | | 🞎 | | | | Smrznuto / Frozen / Κατάψυξης | | | | 🞎 |
| I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe / Identification of container / Seal number / Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου / Αριθμός σφραγίδας | | | | | | | | | | | | | | | | | | | *I.24. Način pakovanja / Type of packaging /* Είδος συσκευασίας | | |
| I.25. Pošiljka je namijenjena za / Commodities certified for / Πιστοποιημένα εμπορεύματα | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ishranu ljudi / Human consumption Για ανθρώπινη κατανάλωση | | | | | | | 🞎 | | | | | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | | | | | I.27. Za uvoz ili ulaz u Crnu Goru / For import or admission into ME / Για εισαγωγή ή είσοδο στο Μαυροβούνιο | | | | | | | | | | | | | 🞎 |
| I.28. Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities / Ταυτοποίηση των εμπορευμάτων | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Objekat za proizvodnju / Manufacturing plant/ Εγκατάσταση παραγωγής | | | | | Broj paketa/ Number of packages/ Αριθμός συσκευασιών | | | | | | | | Vrsta pošiljke / Nature of commodity / Φύση εμπορεύματος | | | Neto težina/ Net weight / Καθαρό βάρος | | | | Serijski broj / Batch number/ Αριθμός παρτίδας | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | |  | | |

**D**ržava / Country / Χώρα Kompozitni proizvodi za ishranu ljudi / Composite products intended for human consumption

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Dio II: Certifikacija / Part II: Certification / Μερος ΙΙ: Πιστοποίηση** | **II.** Potvrda o zdravstvenom stanju životinja / Animal Health Attestation / Βεβαίωση Υγείας των Ζώων | II.a. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number / Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού | lI.b. |
| Ja, dolje potpisani, ovlašćeni veterinar potvrđujem / I, the undersigned official veterinarian certify that:/ Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι:  **II.1.** da sam upoznat s važećim odredbama Uredbi (EK) br. 178/2002, (EK) br. 852/2004 i (EK) 853/2004, a pogotovo člana 6.1(b) o porijeklu proizvoda životinjskog porijekla koji se koriste u proizvodnji prethodno opisanih kompozitnih proizvoda i potvrđujem da su prethodno opisani kompozitnih proizvodi proizvedeni u skladu sa tim uslovima, a posebno da potiču iz objekta(objekata) koji sprovodi(e) program zasnovan na principima HACCPe u skladu sa Uredbom (EK) br. 852/2004; / I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004, in particular Article 6.1(b) on the origin of the products of animal origin used in the production of the composite products described above and certify that the composite products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;  Γνωρίζω τις σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και (ΕΚ) αριθ. 853/2004, ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) σχετικά με την καταγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή των σύνθετων προϊόντων που περιγράφονται ανωτέρω και πιστοποιώ ότι τα σύνθετα προϊόντα που περιγράφονται ~~ανωτέρω~~ παράγονται σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις, ιδιαίτερα ότι προέρχονται από εγκατάσταση/-εις που εφαρμόζει/-ουν πρόγραμμα βασισμένο στις αρχές HACCP σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004·  **II.2.** Prethodno opisani kompozitni proizvodi sadrže: /The composite products described above contain:/ τα σύνθετα προϊόντα που περιγράφονται ανωτέρω περιέχουν:  **(1) bilo / ili / either/είτε** **II.2.A Proizvodi od mesa, obrađenih želudaca, mokraćnih mjehura i crijeva** (2) u količini koja ispunjava uslove o zdravalju životinja iz Odluke Komisije 2007/777/EK: / Meat products, treated stomachs, bladders and intestines (2) in any quantity which meet the animal health requirements in Commission Decision 2007/777/EC:/ Προϊόντα με βάση το κρέας, επεξεργασμένα στομάχια, ουροδόχους κύστεις και έντερα (2) σε οποιαδήποτε ποσότητα τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις υγείας των ζώων της Απόφασης 2007/777/ΕΚ της Επιτροπής:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Vrsta (A) / Species (A)/ *Είδος* (A) | Obrada (B) / Treatment (B)/ *Επεξεργασία* (B) | Porijeklo (C)/ Origin (C) *Προέλευση* (C) | Odobreni objekat(i) (D)/ Approved establishment (D)/ Εγκεκριμένη (-ες) εγκατασταση (-εις) (D) | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  |   **(A**) Upisati oznaku za odgovarajuću vrstu životinje od koje su dobijeni proizvodi od mesa, obrađeni želuci, mjehuri i crijeva pri čemu je BOV = domaće govedo (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalus i njihovi mješanci); OVI = domaće ovce (Ovis aries) i koze (Capra hircus); EQI = domaći kopitari (Equus caballus, Equus asinus i njihovi križanci), POR = domaće svinje (Sus scrofa); RM = domaći kunići, PFG = domaća živina i uzgojena pernata divljač, RUF = uzgojena divljač, osim svinja i kopitara; RUW = divlju ne-domaće životinje koje nijesu solidae i solipedi; SUW = divlje ne-domaće solidae: EQW = divlji ne-domaći solipedi, WL = divlji zečevi, WGB = divlje ptice./Insert the code for the relevant species of meat product, treated stomachs, bladders and intestines where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreds); OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); EQI = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreds), POR = domestic porcine animals (Sus scrofa); RM = domestic rabbits, PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; SUW = wild non-domestic suidae: EQW = wild non-domestic solipeds, WL = wild lagomorphs, WGB = wild game birds./  Αναγράφεται ο κωδικός του σχετικού είδους του προϊόντος με βάση το κρέας, των επεξεργασμένων στομαχιών, ουροδόχων κύστεων και εντέρων, όπου: BOV = κατοικίδια βοοειδή (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis και οι διασταυρώσεις τους): OVI = κατοικίδια πρόβατα (Ovis aries) και αίγες (Capra hircus)· EQI = κατοικίδια ιπποειδή (Equus caballus, Equus asinus και οι διασταυρώσεις τους), POR = κατοικίδιοι χοίροι (Sus scrofa)· RM = κατοικίδια κουνέλια, PFG = κατοικίδια πουλερικά και εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα, RUF εκτρεφόμενα μη κατοικίδια ζώα εκτός συιδών και μονόπλων· RUW = άγρια μη κατοικίδια ζώα πλην συιδών και μονόπλων· SUW = άγριες μη κατοικίδιες συίδες: EQW = άγρια μη κατοικίδια μόνοπλα, WL = άγρια λαγόμορφα, WGB = άγρια πτερωτά θηράματα.  **B)** Upisati A, B, C, D, E ili F za zahtjevanu obradu kako je navedeno i propisano u Dijelovima 2, 3 i 4 Dodatka II. Odluke 2007/777/EZ / Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in Parts 2, 3 and 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC./ Αναγράφεται A, B, C, D, E ή F για την απαιτούμενη επεξεργασία, όπως προσδιορίζεται και ορίζεται στο παράρτημα 2 μέρη 2, 3 και 4 της απόφασης 2007/777/ΕΚ.  **(C)** Unijeti ISO šifru države porijekla za proizvode od mesa, obrađene želuce, mokraćne mjehurove i crijeva kako je to nabrojano u Dijelu 2 Aneksa II Odluke 2007/777/EK, i u slučaju Regionalizacije koju propisuje Unija, region kako je navedeno u Dijelu 1 Aneksa II Odluke 2007/777/EK ili ISO kod države članice. Država porijekla proizvoda od mesa mora biti članica Evropske unije ili treća zemlja ili njezin dio odobren za izvoz u Evropsku uniju proizvoda od mesa u skladu sa Odlukom 2007/777/EK. / Insert the ISO code of the country of origin of the meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC, in the case of regionalization by Union, the region as indicated in Part 1 of Annex II to Decision 2007/777/EC or ISO code of the Member State. Country of origin of the meat products has to be the Republic of Croatia or another EU Member State or third country or part thereof authorized to export to the EU of meat products in accordance with Decision 2007/777/EC./ Αναγράφεται ο κωδικός ISO της χώρας καταγωγής του προϊόντος κρέατος, των επεξεργασμένων στομαχιών, των ουροδόχων κύστεων και των εντέρων όπως παρατίθενται στο Παράρτημα ΙΙ Μέρος 2 της Απόφασης 2007/777/ΕΚ και, στην περίπτωση διαίρεσης σε περιφέρειες στο πλαίσιο της νομοθεσίας της ΕΕ, η περιφέρεια όπως δηλώνεται στο Μέρος 1 του Παραρτήματος ΙΙ της Απόφασης 2007/777/ΕΚ ή ο κωδικός ISO του Κράτους Μέλους. Χώρα προέλευσης των προϊόντων κρέατος πρέπει να είναι η Δημοκρατία της Κροατίας ή άλλο κράτος μέλος της ΕΕ ή τρίτη χώρα ή μέρος αυτής εξουσιοδοτημένο να εξάγει στην ΕΕ προϊόντα κρέατος σύμφωνα με την απόφαση 2007/777/ΕΚ./  **(D)** Unijeti broj odobrenja koji je dala EU za objekat porijekla proizvoda od mesa, obrađenih želudaca, mokraćnih mjehurove i crijeva koji se nalaze u sastavu kompozitnih proizvoda. / Insert the EU approval number of the establishments of origin of the meat products, treated stomachs, bladders and intestines contained in the composite product./ Αναγράφεται ο αριθμός έγκρισης των εγκαταστάσεων προέλευσης των προϊόντων με βάση το κρέας, των επεξεργασμένων στομαχιών, των ουροδόχων κύστεων και των εντέρων που περιέχονται στο σύνθετο προϊόν.  **(E)** Ukoliko sadrže sirovinu porijeklom od goveda, ovaca ili koza, svježe meso i/ili crijeva upotrebljena u pripremi proizvoda od mesa i/ili obrađenih crijeva moraju ispunjavati sljedećim uslovima zavisnoo BSE rizičnoj kategoriji države porijekla: / If containing material from bovine, ovine or caprine animals, the fresh meat and/or intestines used in the preparation of the meat products and/or treated intestines shall be subject to the following conditions depending on the BSE risk category of the country of origin:/ Αν περιέχουν υλικά προερχόμενα από βοοειδή ή αιγοπρόβατα, το νωπό κρέας και/ή τα έντερα που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των προϊόντων με βάση το κρέας και/ή των επεξεργασμένων εντέρων υπόκεινται στους ακόλουθους όρους, ανάλογα με την κατηγορία κατάταξης για τον κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ της χώρας καταγωγής:  **(1) (E.1)** za uvoz iz države ili regije sa zanemarivim BSE rizikom kako je navedeno u Dodatku Odluke Komisije 2007/453/EZ u skladu sa zadnjim izmjenama i dopunama: / for imports from a country or a region with a negligible BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as last amended:/ για εισαγωγές από χώρα ή περιοχή που έχει ταξινομηθεί ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια με αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ, σύμφωνα με το Παράρτημα της Απόφασης 2007/453/ΕΚ όπως έχει τροποποιηθεί:  **(1)** država ili regija porijekla klasifikovana u skladu sa članom 5(2) Uredbe (EK) br. 999/2001, kao država ili region koji predstvalja zanemarljiv rizik od BSE; / the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001, as a country or region posing a negligible BSE risk;/  χώρα ή περιοχή που έχει ταξινομηθεί σύμφωνα με το άρθρο 5(2) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια που παρουσιάζει αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ,  **(2)** životinje od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla rođene su, u kontinuitetu gajene i zaklane u zemlji sa zanemarljivim rizikom od BSE i prošle ante-mortem i post-motem preglede; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;/τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης γεννήθηκαν, εκτράφηκαν συνεχώς και εσφάγησαν σε μια χώρα με αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ και υποβλήθηκαν με επιτυχία σε επιθεωρήσεις πριν και μετά τη σφαγή·  **(1) (3)** ukoliko je u državi ili regiji bilo domaćih BSE slučajeva: / if in the country or region there have been BSE indigenous cases/ εάν στη χώρα ή την περιοχή έχουν υπάρξει κρούσματα αυτοφυών ΣΕΒ:  **(1) (a)** životinje su rođene poslije datuma od koga je stupila na snagu zabrana hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobijenim od preživara; ili / the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced; or/ τα ζώα γεννήθηκαν μετά την ημερομηνία εφαρμογής της απαγόρευσης χορήγησης σε μηρυκαστικά κρεαταλεύρων, οστεαλεύρων και τετηγμένων λιπών προερχομένων από μηρυκαστικά ή  **(1) (b)** proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla ne sadrže i nijesu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je to definisano Aneksom V. Uredbe (EK) br. 999/2001 ili mehanički otkošćenog mesa koje je dobijeno od goveda, ovaca ili koza; / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals/ τα προϊόντα ζωικής προέλευσης από βοοειδή και αιγοπρόβατα δεν περιέχουν ούτε προέρχονται από ειδικά υλικά κινδύνου, όπως αυτά ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 ή μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που έχει παραχθεί από οστά βοοειδών ή αιγοπροβάτων. | | |
|  |

**D**ržava / Country / Χώρα Kompozitni proizvodi za ishranu ljudi / Composite products intended for human consumption

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | II.a. Referetni broj sertifikata / Certificate reference number/ Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού | lI.b. |
| **(1) (E.2)** za uvoz iz države ili regije s kontroliranim BSE rizikom kako je navedeno u Dodatku Odluke Komisije 2007/453/EZ u skladu sa zadnjim izmjenama i dopunama: / for imports from a country or a region with a controlled BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended/ για εισαγωγές από χώρα ή περιοχή που έχει ταξινομηθεί ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια με ελεγχόμενο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ, σύμφωνα με το Παράρτημα της Απόφασης 2007/453/ΕΚ, όπως έχει τροποιηθεί:  **(1)** zemlja ili regija se klasifikuje u skladu sa članom 5(2) Regulative (EK) br. 999/2001, kao zemlja ili region koji predstavlja kontrolisani rizik od BSE; / the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001, as a country or region posing a controlled BSE risk;/ η χώρα ή η περιοχή έχει ταξινομηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 5(2) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001, ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια με ελεγχόμενο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ·  **(2)** životinje od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg ili kozijeg porijekla su prošle su ante-mortem i post-mortem preglede; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived passed ante-mortem and post-mortem inspections;/ τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης υποβλήθηκαν με επιτυχία σε επιθεωρήσεις πριν και μετά τη σφαγή·  **(3)** goveda, ovce i koze od kojih su dobijeni proizvodi životinjskog porijekla, a koji su namijenjeni izvozu, nisu zaklane nakon omamljivanja ubrizganim plinom u kranijalnu šupljinu ili usmrćene istim načinom ili zaklane nakon omamljivanja laceracijom centalnih nervnih tkiva pomoću produženog instrumenta u obliku štapa, koji se uvodi u kranijalnu šupljinu; / animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin destined for export were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;/ τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για εξαγωγή, δεν θανατώθηκαν μετά από αναισθητοποίηση με αέριο που εγχέεται στην κρανιακή κοιλότητα ή έχουν θανατωθεί με ίδια μέθοδο ή έχουν σφαγεί, έπειτα από αναισθητοποίηση, με τεμαχισμό των ιστών του κεντρικού νευρικού συστήματος μέσω εισαγωγής επιμήκους ραβδοειδούς οργάνου στην κρανιακή κοιλότητα·  **(1)(3)(4)** proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla ne sadrže i nijesu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je to definisano Aneksom V Uredbe (EK) br. 999/2011, ili mehanički otkošćenog mesa koje je dobijeno od goveda, ovaca ili koza; / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;/ τα προϊόντα ζωικής προέλευσης από βοοειδή και αιγοπρόβατα δεν περιέχουν ούτε προέρχονται από ειδικά υλικά κινδύνου, όπως αυτά ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 ή μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που έχει παραχθεί από οστά βοοειδών ή αιγοπροβάτων  **(1)(4)(5)** u slučaju crijeva koja potiču iz zemlje ili regiona sa zanemarljivim rizikom od BSE, uvoz obrađenih crijeva podliježe sljedećim uslovima: / in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to the following conditions/ Στην περίπτωση εντέρων που προέρχονται από χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ, οι εισαγωγές επεξεργασμένων εντέρων υπόκεινται στους ακόλουθους όρους:  **(a)** zemlja ili regija se klasifikuje u skladu sa 5(2) Uredbe (EK) br. 999/2001, kao zemlja ili region koji predstavlja kontrolisani rizik od BSE; / the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001, as a country or region posing a controlled BSE risk;/ η χώρα ή η περιοχή έχει ταξινομηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 5(2) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001, ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια με ελεγχόμενο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ·  **(b)** životinje od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla rođene su, u kontinuitetu gajene i zaklane u zemlji sa zanemarljivim rizikom od BSE i prošle ante-mortem i post-motem preglede; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;/ τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης γεννήθηκαν, εκτράφηκαν συνεχώς και εσφάγησαν στη χώρα ή την περιοχή με αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ και υποβλήθηκαν με επιτυχία σε επιθεωρήσεις πριν και μετά τη σφαγή·    **(1)(c)** u slučajevima kada crijeva potiču iz zemlje ili regiona gdje je bilo domaćih slučajeva BSE: / if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases/ αν τα έντερα προέρχονται από χώρα ή περιοχή όπου έχουν σημειωθεί αυτόχθονα κρούσματα ΣΕΒ::  **(1) (i)** životinje su rođene poslije datuma od koga je stupila na snagu zabrana hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobijenim od preživara; ili / the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced; or/ τα ζώα γεννήθηκαν μετά την ημερομηνία εφαρμογής της απαγόρευσης χορήγησης σε μηρυκαστικά κρεαταλεύρων, οστεαλεύρων και τετηγμένων λιπών προερχομένων από μηρυκαστικά  **(1) (ii)** proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla ne sadrže i nijesu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je to definisano Aneksom V Uredbe (EK) br. 999/2001; / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001/ τα προϊόντα ζωικής προέλευσης από βοοειδή και αιγοπρόβατα δεν περιέχουν ούτε προέρχονται από ειδικά υλικά κινδύνου, όπως αυτά ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001.  **(1) (E.3)** za uvoz iz zemlje ili regije sa neodređenim rizikom od BSE kako je to nabrojano u Aneksu Odluke Komisije 2007/453/EK; / for imports from a country or a region with an undetermined BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC/ για εισαγωγές από χώρα ή περιοχή που έχει ταξινομηθεί ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια με απροσδιόριστο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ σύμφωνα με το Παράρτημα της Απόφαση; 2007/453/ΕΚ:  **(1)** životinje od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla nijesu hranjene mesno-koštanim brašnom ili čvarcima dobijenim od preživara i prošle su ante-mortem i post-motem preglede; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants and passed ante-mortem and post-mortem inspections/ τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης δεν έχουν καταναλώσει κρεατάλευρα ή οστεάλευρα ή τετηγμένα λιπη προερχόμενων από μηρυκαστικά και υποβλήθηκαν με επιτυχία σε επιθεωρήσεις πριν και μετά τη σφαγή·  **(2)** životinje od kojih su dobijeni proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla namijenjene za izvoz nijesu zaklane poslije omamljivanja korišćenjem plina, ubrizganogu kranijalnu šupljinu, i da nijesu zaklane nakon omamljivanja laceracijom centalnih nervnih tkiva pomoću produženog instrumenta u obliku štapa, koji se uvodi u kranijalnu šupljinu; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;/ τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης, δεν θανατώθηκαν μετά από αναισθητοποίηση, με αέριο που εγχέεται στην κρανιακή κοιλότητα ή έχουν θανατωθεί με ίδια μέθοδο ή έχουν σφαγεί, έπειτα από αναισθητοποίηση, με τεμαχισμό των ιστών του κεντρικού νευρικού συστήματος μέσω εισαγωγής επιμήκους ραβδοειδούς οργάνου στην κρανιακή κοιλότητα· | | |

**D**ržava / Country / Χώρα Kompozitni proizvodi za ishranu ljudi / Composite products intended for human consumption

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | II.a. Referetni broj sertifikata / Certificate reference number/ Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού: | lI.b. |
| **(1)(5)(3)** proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla nijesu dobijeni od: / the products of bovine, ovine and caprine animal origin are not derived from/ τα προϊόντα ζωικής προέλευσης από βοοειδή και αιγοπρόβατα δεν προέρχονται από:  **(i)** specifičnog rizičnog materijala kako je to definisano Aneksom V Uredbe (EK) br. 999/2001. / specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;/ ειδικά υλικά κινδύνου, όπως αυτά ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001·  (ii) nervno i limfno tkivo izoženi tokom procesa otkošćavanja; / nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process;/ νευρικούς και λεμφικούς ιστούς που αποκαλύπτονται κατά τη διαδικασία αποστέωσης·  **(iii)** mehanički otkošćeno meso dobijeno sa kostiju goveda, ovaca i koza; / mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;/ μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που έχει παραχθεί από οστά βοοειδών ή αιγοπροβάτων.  **(1)(4)(4)** u slučaju crijeva domaćeg porijekla iz zemlje ili regiona sa zanemarljivim rizikom od BSE, uvoz obrađenih crijeva podliježe sljedećim uslovima: / in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to the following conditions/ Στην περίπτωση εντέρων που προέρχονται αρχικά από χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ, οι εισαγωγές επεξεργασμένων εντέρων υπόκεινται στους ακόλουθους όρους:  **(a)** zemlja ili regija se klasifikuje u skladu sa članom 5(2) Uredbe (EK) br. 999/2001, kao zemlja ili region koji predstavlja neodređeni rizik od BSE; / the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001, as a country or region posing an undetermined BSE risk;/ η χώρα ή η περιοχή έχει ταξινομηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 5(2) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001, ως χώρα ή περιοχή/περιφέρεια με απροσδιόριστο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ·  **(b)** životinje od kojih su proizvodi goveđeg, ovčijeg ili kozijeg porijekla dobijeni rođene su, u kontinuitetu gajene u zaklane u zemlji ili regionu sa zanemarljivim rizikom od BSE i prošle su ante-mortem i post-mortem provjere; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;/ τα βοοειδή και τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης γεννήθηκαν, εκτράφηκαν συνεχώς και εσφάγησαν στη χώρα ή την περιοχή με αμελητέο κίνδυνο εκδήλωσης ΣΕΒ και υποβλήθηκαν με επιτυχία σε επιθεωρήσεις πριν και μετά τη σφαγή·  **(1) (c)** u slučajevima kada crijeva potiču iz zemlje ili regiona gdje je bilo domaćih slučajeva BSE: / if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases:/ αν τα έντερα προέρχονται από χώρα ή περιοχή όπου έχουν σημειωθεί αυτόχθονα κρούσματα ΣΕΒ:  **(1) (i)** životinje su rođene poslije datuma od koga je stupila na snagu zabrana hranjenja preživara mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobijenim od preživara; ili / the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced; or/ τα ζώα γεννήθηκαν μετά την ημερομηνία εφαρμογής της απαγόρευσης χορήγησης σε μηρυκαστικά κρεαταλεύρων, οστεαλεύρων και ινωδών τετηγμένων λιπών προερχομένων από μηρυκαστικά· ή  **(1) (ii)** proizvodi goveđeg, ovčijeg i kozijeg porijekla ne sadrže i nijesu dobijeni od specifičnog rizičnog materijala kako je to definisano Aneksom V Uredbe (EK) br. 999/2001; / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;/ τα προϊόντα ζωικής προέλευσης από βοοειδή και αιγοπρόβατα δεν περιέχουν ούτε προέρχονται από ειδικά υλικά κινδύνου, όπως αυτά ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001  **(1) i/ili / and/or II.2.B Prerađeni proizvodi od mlijeka** (6) u količini jedne polovine ili više supstance kompozitnog proizvoda ili proizvodi od mlijeka koji nijesu stabilni na sobnoj temperaturi u bilo kojoj količini koja: / Processed dairy products (6) in an amount of half or more of the substance of the composite product or not shelf stable dairy products in any quantity that/ Μεταποιημένα γαλακτοκομικά προϊόντα (6) σε ποσοστό 50 % ή περισσότερο του σύνθετου προϊόντος ή γαλακτοκομικά προϊόντα που δεν χαρακτηρίζονται από σταθερότητα συντήρησης σε οποιαδήποτε ποσότητα τα οποία::  **(a**) su proizvedeni u objektu . (broj Odobrenja objekata porijekla proizvoda od mlijeka sadržanih u kompozitnim proizvodima koji su odobreni u vrijeme proizvodnje namijenjene izvozu proizvoda od mlijeka u Crnu Goru. Država porijekla proizvoda od mlijeka članica Evropske unije ili treća zemlja odobrena za izvoz u Evropsku uniju u skladu sa Uredbom (EU) br. 605/2010. / have been produced in the establishment . (approval number of the establishments of origin of the dairy products contained in the composite product authorised at the time of production for export of dairy products to ME. / Country of origin of milk products a Member State of the EU or third country authorized to export diary products to the European Union in accordance with Regulation (EC) No. 605/2010/ έχουν παραχθεί στην εγκατάσταση (αριθμός έγκρισης των εγκαταστάσεων καταγωγής των γαλακτοκομικών προϊόντων που περιέχονται στο σύνθετο προϊόν, οι οποίες είναι εγκεκριμένες τη στιγμή της παραγωγής για εξαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων στην ΕΕ σύμφωνα μρ τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 605/2010).   |  |  | | --- | --- | | Odobreni objekat/ Approved establishment / Εγκεκριμένη (-ες) εγκατασταση (-εις) | Zemlja porijekla /Country of origin / Χώρα προέλευσης | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  |   Zemlja porijekla koja je navedena u kućištu 1.7., ukoliko je riječ o trećoj zemlji, mora biti na spisku iz Aneksa I Uredbe /EU) br. 605/2010; / The country of origin, in case of third country, must be indicated in box I.7 must be listed in Annex I to Regulation (EU) No 605/2010;/ Η χώρα καταγωγής, σε περίπτωση τρίτης χώρας, αναγράφεται στο πλαίσιο Ι.7 και πρέπει να παρατίθεται στο παράρτημα 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010.  **(b)**  su proizvedeni iz mlijeka dobijenog od životinja: / have been produced from milk obtained from animals/ έχουν παραχθεί από γάλα ζώων τα οποία:  **(i)** koje su pod kontrolom zvanične veterinarske službe; / under the control of the official veterinary service;/ τελούν υπό τον έλεγχο της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας·  **(ii)** koja dolaze sa gazdinstva koja nijesu bila pod zabranom zbog bolesti slinavke i šapa ili kuge goveda; i / belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest; and/ ανήκουν σε εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν έχουν επιβληθεί περιορισμοί λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλης των βοοειδών· και  **(iii)** koje podliježu redovnim veterinarskim pregledima da bi se osiguralo da ispunjavaju zdravstvene uslove propisane u Poglavlju I Odjeljka IX. Aneksa III. Uredbe (EK) br. 853/2004 i Direktivi 2002/99/EK; / subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Directive 2002/99/EC;/ υπόκεινται σε τακτικές κτηνιατρικές επιθεωρήσεις για να διασφαλίζεται ότι ικανοποιούν τις απαιτήσεις υγείας των ζώων που προβλέπονται στο Κεφάλαιο I του Τμήματος IX του Παραρτήματος ΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και στην οδηγία 2002/99/ΕΚ  **(c)** su proizvodi od mlijeka napravljeni od sirovog mlijeka dobijenog od: / are dairy products made from raw milk obtained from/ είναι γαλακτοκομικά προϊόντα που προέρχονται από νωπό γάλα που έχει ληφθεί από:  **(1) bilo / either** [krava, ovaca, koza ili bivolica te su prije izvoza na području Crne Gore obrađeni na jedan od slijedećih načina ili su proizvedeni od sirovog mlijeka koje je obrađeno] / [cows, ewes, goats or buffaloes and prior to import into the territory of Montenegro have undergone or been produced from raw milk which has undergone/ είτε [αγελάδες, προβατίνες, αίγες ή βουβαλίδες και πριν από την εισαγωγή στο έδαφος του μαυροβουνίου έχουν υποβληθεί ή έχουν παραχθεί από νωπό γάλα το οποίο έχει υποβληθε:  **(1) bilo / either** [pasterizacijom koja uključuje jednokratnu obradu koja je barem ekvivaletna učinku postignutim procesom pasterizacije od najmanje 72ºC kroz 15 sekundi te koja je, ukoliko je primjenjivo, dovoljna da osigura negativnu reakciju na test alkalne fosfotaze primijenjen neposredno nakon obrade zagrijavanjem;] / [a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72 °C for at 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;/ είτε [σε παστερίωση που περιλαμβάνει μία θερμική επεξεργασία με αποτέλεσμα αύξηση της θερμοκρασίας τουλάχιστον ισοδύναμη με εκείνη που επιτυγχάνεται μέσω της διαδικασίας παστερίωσης σε θερμοκρασία τουλάχιστον 72 °C επί 15 δευτερόλεπτα και, ενδεχομένως, επαρκή ώστε να επιτυγχάνεται αρνητική αντίδραση σε δοκιμασία αλκαλικής φωσφατάσης αμέσως μετά τη θερμική επεξεργασία·] | | |

**D**ržava / Country / Χώρα Kompozitni proizvodi za ishranu ljudi / Composite products intended for human consumption

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | II.a. Referetni broj sertifikata / Certificate reference number/ Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού: | lI.b. |
| **(1) ili / or** [proces sterlizacije, da bi se postigla F0 vrijednost koja je jednaka ili viša od tri;] / [a sterilisation process, to achieve an F0 value equal to or greater than three;]/ είτε [σε διαδικασία αποστείρωσης, με την οποία επιτυγχάνεται τιμή F0 ίση ή μεγαλύτερη του τρία·]  **(1) ili / or** [ultra visokom temperaturom (UHT) ne nižom od 135°C u odgovarajućem vremenu trajanja;] / [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;]/ είτε [σε επεξεργασία εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας (UHT) άνω των 135 °C σε συνδυασμό με κατάλληλο χρονικό διάστημα·]  **(1) ili / or** [postupkom kratkotrajne pasterizacije na visokoj temperaturi (HTST) od 72°C u trajanju od 15 sekundi ili postupkom s jednakovrijednim pasterizacijskim efektom, primijenjenim na mlijeko, s postignutim pH nižim od 7,0, pri čemu se postigne, po potrebi, negativna reakcija na test alkalne fosfataze;] [a high temperature short time pasteurization treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurization effect, applied to milk with a pH lower than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test;]/ είτε [σε σύντομης διάρκειας παστερίωση σε υψηλή θερμοκρασία (επεξεργασία HTST), 72 °C επί 15 δευτερόλεπτα, ή επεξεργασία με ισοδύναμο αποτέλεσμα παστερίωσης, που εφαρμόζεται σε γάλα με pH μικρότερο του 7,0 ώστε να επιτυγχάνεται, κατά περίπτωση, αρνητική αντίδραση σε δοκιμασία αλκαλικής φωσφατάσης]  **(1) ili / or** [dvokratnom postupku kratkotrajne pasterizacije na visokoj temperaturi (HTST) od 72°C kroz 15 sekundi ili postupkom s jednakovrijednim pasterizacijskim efektom, primjenjenim na mlijeku s pH jednakim ili višim od 7.0 te je po potrebi postignuta negativna reakcija na test alkalne fosfataze nakon čega slijedi / [a high temperature short time pasteurization treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurization effect, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test, immediately followed by/ είτε [σε σύντομης διάρκειας παστερίωση σε υψηλή θερμοκρασία (επεξεργασία HTST), 72 °C επί 15 δευτερόλεπτα, ή επεξεργασία με ισοδύναμο αποτέλεσμα παστερίωσης, που εφαρμόζεται δύο φορές σε γάλα με pH ίσο ή μεγαλύτερο του 7,0 ώστε να επιτυγχάνεται, κατά περίπτωση, αρνητική αντίδραση σε δοκιμασία αλκαλικής φωσφατάσης αμέσως μετά τη θερμική επεξεργασία:  **(1) bilo / either** [snižavanje pH vrijednosti ispod 6 kroz sat vremena;] / [lowering the pH below 6 for 1 hour;] είτε [με μείωση του pH κάτω του 6 επί μία ώρα·]  **(1) ili /or** [dodatno zagrijavanje na temperaturu od 72°C ili višu u kombinaciji sa sušenjem;]/ [additional heating equal to or greater than 72 °C, combined with desiccation;]/ είτε [με πρόσθετη θέρμανση ίση ή μεγαλύτερη των 72 °C, σε συνδυασμό με αποξήρανση·]  **(1) ili / or /** [životinja, osim krava, ovaca, koza ili bivolica i prije izvoza na područje Crne Gore podvrgnuti su ili su proizvedeni od sirovog mlijeka koje je podvrgnuto: / [animals other than cows, ewes, goats or buffaloes and prior to import into the territory of Montenegro have undergone or been produced from raw milk which has undergone/ είτε [ζώα άλλα από αγελάδες, προβατίνες, αίγες ή βουβαλίδες και πριν από την εισαγωγή στο έδαφος του Μαυροβουνίου έχουν υποβληθεί ή έχουν παραχθεί από νωπό γάλα το οποίο έχει υποβληθεί  .  **(1) bilo / either** [postupku sterilizacije, kako bi se postigla F0 vrijednost jednaka ili viša od tri;] / [a sterilization process, to achieve an F0 value equal to or greater than three;]/ είτε [σε διαδικασία αποστείρωσης, με την οποία επιτυγχάνεται τιμή F0 ίση ή μεγαλύτερη του τρία·]  **(1) ili / or /** [obradi ultra visokom temperaturom (UHT) ne nižom od 135°C u odgovarajućem vremenu trajanja;]] / [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;]/ είτε [σε επεξεργασία εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας (UHT) άνω των 135 °C σε συνδυασμό με κατάλληλο χρονικό διάστημα·]    **(d)** su proizvedeni dana ……………………………………………. ili između ……………………………………………. i ……………………………………… (7).] / were produced on ………………………….. or between ………………and …………………..(7)./ παρήχθησαν στις………………… ή μεταξύ……………….. και ……………….(7).  **(1) i/ili / and/or/** **και/ή II.2.C Prerađene proizvode ribarstva** koji potiču iz odobrenog objekta br. (8) smiještenog u državi (9) / Processed fishery products that originate from the approved establishment No (8) situated in the country (9) / Μεταποιημένα αλιευτικά προϊόντα τα οποία προέρχονται από την εγκεκριμένη εγκατάσταση αριθ. (8) η οποία βρίσκεται στη χώρα (9) ]   |  |  | | --- | --- | | Odobreni objekat/ Approved establishment / Εγκεκριμένη (-ες) εγκατασταση (-εις) | Zemlja porijekla /Country of origin / Χώρα προέλευσης | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  |   **(1) i/ili / i/ili/ and/or/ και/ή [II.2.D Prerađene proizvode od jaja** koji potiču iz odobrene države (9) ……………………………………….......... / Processed egg products that originate from the approved country (9) ……………………….] / Μεταποιημένα προϊόντα αυγών τα οποία κατάγονται από την εγκεκριμένη χώρα (9)………………. ]  su proizvedeni od jaja koja potiču iz objekta koji ispunjava zahtjevima propisanim u Odjeljku X. Dodatka III. Uredbe (EZ) br. 853/2004, a koji je na dan izdavanja ovoga sertifikata bio slobodan od visokopatogene influence ptica kako je propisano Uredbom (EZ) br. 798/2008 i / Were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 which at the date of issue of the certificate is free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008 and/ Παρήχθησαν από αυγά που προέρχονται από εγκατάσταση η οποία πληροί τις απαιτήσεις του Τμήματος X του Παραρτήματος ΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 η οποία κατά την ημερομηνία έκδοσης του πιστοποιητικού είναι απαλλαγμένη από τη γρίπη των πτηνών υψηλής παθογονικότητας όπως ορίζεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2008 και  **(1) bilo / either/ είτε** [oko kojeg u krugu prečnika od 10km, [uključujući, kad je to potrebno, područje susjedne države,] nije bilo pojave visokopoatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje posljednjih 30 dana.] / [within a 10 km radius of which [including, where appropriate, the territory of a neighbouring country,] there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days.]/ [γύρω από την οποία σε ακτίνα 10 km, [συμπεριλαμβανομένης ενδεχομένως της επικράτειας γειτονικής χώρας], δεν εμφανίστηκαν εστίες γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας ούτε εστίες ψευδοπανώλης των πτηνών, τις προηγούμενες 30 ημέρες τουλάχιστον.]  **(1) ili / or/ ή** [su proizvodi od jaja obrađeni: / [the egg products were processed/ [τα προϊόντα αυγών υπέστησαν μεταποίηση:  **(1) bilo / either/ είτε** [tečno bjelance je tretirano: / [liquid egg white was treated/ υγρό ασπράδι αυγού υπέστη επεξεργασία:  **(1) bilo / either/ είτε** [na 55,6 °C 870 sekundi.] / [with 55,6 °C for 870 seconds.]/ [στους 55,6 °C για 870 δευτερόλεπτα.]  **(1) ili / or/ ή** [na 56,7 °C 232 sekundi.] / [with 56,7 °C for 232 seconds.]/ [στους 56,7 °C για 232 δευτερόλεπτα.]  **(1) ili / or/ή** [10% slani žumanac je tretiran 138 sekundi na 62,2 °C.] / [10 % salted yolk was treated with 62,2 °C for 138 seconds.]/ [το 10 % του αλατισμένου κρόκου υπέστη επεξεργασία στους 62,2 °C για 138 δευτερόλεπτα.]  **(1) ili / or/ ή** [sušeno bjelance je tretirano: / [dried egg white was treated/ [το αποξηραμένο ασπράδι αυγού υπέστη επεξεργασία: | | |

**D**ržava / Country / Χώρα Kompozitni proizvodi za ishranu ljudi / Composite products intended for human consumption

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | II.a. Referetni broj sertifikata / Certificate reference number/ Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού: | lI.b. |
| **(1) bilo / either/είτε** [na 67 °C 20 sati.] / [with 67°C for 20 hours.]/ [στους 67 °C για 20 ώρες.]  **(1) ili / or/ ή** [na 54.4 °C 513 sati.] / [with 54,4°C for 513 hours.]/ [στους 54,4 °C για 513 ώρες.]  **(1) ili / or/ ή** [cijela jaja su najmanje tretirani: / [whole eggs were at least treated/ [ολόκληρα αυγά υπέστησαν επεξεργασία τουλάχιστον:  **(1) bilo / either/ είτε** [na 60°C 188 sekundi.] / [with 60 °C for 188 seconds.] / [στους 60 °C για 188 δευτερόλεπτα.]  **(1) ili / or / ή** [su potpuno kuvana.] / [completely cooked.] / [έχουν υποστεί πλήρη έψηση.]  [cijelo jaje mješavine su najmanje tretirani]: / [whole egg blends were at least treated]/ [μείγματα ολόκληρων αυγών υπέστησαν επεξεργασία τουλάχιστον]:  **(1) bilo / either/ ε’ιτε** [na 60°C 188 sekundi.] / [with 60 °C for 188 seconds.] / [στους 60 °C για 188 δευτερόλεπτα.]  **(1) ili / or/ ή** [na 61,1°C 94 sekundi.] / [with 61,1 °C for 94 seconds.] / [στους 61,1 °C για 94 δευτερόλεπτα.]  **Napomene / Notes / Σημειώσεις**  **Dio I: / Part I:/ Μέρος I:**  **— Rubrika I.7.:** Upisati ISO kod zemlje porijekla kompozitnog proizvoda koji sadrži proizvode od mesa, obrađene želuce, mjehure i crijeva kako je navedeno u Dodatku II., Dijelu 2. Odluke 2007/777/EZ i/ili za prerađene mliječne proizvode u Dodatku I. Uredbe Komisije (EU) br. 605/2010 i/ili za prerađene proizvode ribarstva u Dodatku I. i II. Odluke Komisije 2006/766/EZ i/ili za prerađene proizvode od jaja u Dodatku I., Dijelu 1. Uredbe Komisije (EZ) br.798/2008 odnosno ISO kod države članice. / Box reference I.7: insert the ISO code of the country of origin of the composite product containing meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC, and/or for processed dairy products in Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010, and/or for processed fishery products in Annex I and II to Commission Decision 2006/766/EC, and/or for processed egg products in Annex I Part 1 to Commission Regulation (EC) No 798/2008 or ISO code of the Member State. / Πλαίσιο I.7: Αναγράφεται ο κωδικός ISO της χώρας καταγωγής του σύνθετου προϊόντος που περιέχει προϊόντα κρέατος, επεξεργασμένα στομάχια, ουροδόχο κύστη και έντερα, όπως παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος 2 της απόφασης 2007/777/ΕΚ και/ή για τα μεταποιημένα γαλακτοκομικά προϊόντα στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010 της Επιτροπής και/ή για τα μεταποιημένα προϊόντα αλιείας στα παραρτήματα Ι και ΙΙ του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/626 της Επιτροπής και/ή για τα μεταποιημένα προϊόντα αυγών στο παράρτημα Ι μέρος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008 της Επιτροπής ή τον κωδικό ISO του Κράτους Μέλους.  **— Rubrika I.11.:** Ime, adresa i registracijski/odobreni broj, ukoliko postoji, objekta proizvodnje kompozitnog(ih) proizvoda. Ime zemlje porijekla mora biti identično državi porijekla u rubrici I.7. / Box reference I.11: name, address and registration/approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Name of the country of origin which must be the same as the country of origin in box 1.7./ Πλαίσιο I.11: Αναγράφονται η ονομασία και ο αριθμός καταχώρισης/έγκρισης, εφόσον υπάρχει, των εγκαταστάσεων παραγωγής του/των σύνθετου/-ων προϊόντος/-ων. Όνομα της χώρας καταγωγής, η οποία πρέπει να είναι η ίδια με τη χώρα εξαγωγής που αναφέρεται στο πλαίσιο Ι.7  **— Rubrika I.15.:** Registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i drumskog vozila), broj leta (aviona) ili ime (broda). U slučaju prijevoza u kontejnerima ukupan broj kontejnera te njihov registracijski broj i serijski broj plombe ukoliko postoji potrebno je upisati u rubriku I.23. U slučaju istovara i pretovara pošiljalac mora obavijestiti granično inspekcijsko mjesto ulaska u Crnu Goru. / Box reference I.15: registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into ME/ Πλαίσιο I.15: Αριθμός κυκλοφορίας (σιδηροδρομικά βαγόνια ή εμπορευματοκιβώτια και οδικά οχήματα), αριθμός πτήσης (αεροσκάφος) ή όνομα (πλοίο). Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια, πρέπει να αναφέρεται στο πλαίσιο Ι.23 ο συνολικός αριθμός τους, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός σφραγίδας. Σε περίπτωση εκφόρτωσης και επαναφόρτωσης, ο αποστολέας πρέπει να ενημερώνει τον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης κατά την είσοδο στο Μαυρουβούνιο.  **— Rubrika I.19.:** Upisati odgovarajući kod pošiljke (CT broj): 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06. / Box reference I.19: use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: codes of the following headings: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06./ Πλαίσιο I.19: Χρησιμοποιείται ο κατάλληλος κωδικός του Εναρμονισμένου Συστήματος (ΕΣ) του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.  **— Rubrika I.20.:** Upisati ukupnu bruto i ukupnu neto težinu. /Box reference I.20: indicate total gross weight and total net weight./ Πλαίσιο I.20: Αναγράφεται το συνολικό μεικτό βάρος και το συνολικό καθαρό βάρος  **— Rubrika I.23.:** Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo). / Box reference I.23: for containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included./ Πλαίσιο I.23: Για τα εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια πρέπει να αναφέρονται ο αριθμός του εμπορευματοκιβωτίου και ο αριθμός σφραγίδας (αν υπάρχει).  **— Rubrika I.28.:** Proizvodni objekat: upisati naziv i odobreni broj, ukoliko postoji, objekta za proizvodnju kompozitnog proizvoda. Vrsta pošiljke: u slučaju kompozitnih proizvoda koji sadrže proizvode od mesa, obrađene želuce, mjehure i crijeva upisati „proizvod od mesa“, „obrađeni želuci“, „mjehuri“ ili „crijeva“. U slučaju kompozitnog proizvoda koji sadrži mliječne proizvode naznačiti „mliječni proizvod“. U slučaju kompozitnog proizvoda koji sadrži prerađene proizvode ribarstva navesti da li je proizvod iz uzgoja (akvakulture) ili iz ulova. U slučaju kompozitnog proizvoda koji sadrži proizvode od jaja navesti postotak sadržaja jaja. / Box reference I.28: manufacturing plant: insert the name and approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Nature of commodity: in case of composite products containing meat products, treated stomachs, bladders and intestines indicate ‘meat product’, ‘treated stomachs’, ‘bladders’ or ‘intestines’. In case of composite product containing dairy products indicate ‘dairy product’. In case of composite product containing processed fishery products specify whether aquaculture or wild origin. In case of composite product containing egg products specify the egg content percentage./ Πλαίσιο I.28: Εγκατάσταση παραγωγής: αναγράφονται η ονομασία και ο αριθμός έγκρισης, αν υπάρχει, των εγκαταστάσεων παραγωγής του/των σύνθετου/-ων προϊόντος/-ων. Φύση του εμπορεύματος: στην περίπτωση σύνθετων προϊόντων που περιέχουν προϊόντα κρέατος, επεξεργασμένα στομάχια, ουροδόχους κύστεις και έντερα, αναγράφεται «προϊόν κρέατος», «επεξεργασμένα στομάχια», «ουροδόχοι κύστεις» ή «έντερα». Στην περίπτωση σύνθετου προϊόντος που περιέχει γαλακτοκομικά προϊόντα αναγράφεται «γαλακτοκομικό προϊόν». Στην περίπτωση σύνθετου προϊόντος που περιέχει μεταποιημένα αλιευτικά προϊόντα, προσδιορίζεται αν πρόκειται για προϊόν υδατοκαλλιέργειας ή άγριο αλίευμα. Στην περίπτωση σύνθετου προϊόντος που περιέχει προϊόντα αυγών, προσδιορίζεται η περιεκτικότητα σε αυγό.  **Dio II: / Part II:/ Μέρος II:**  **(1)** Nepotrebno precrtati. / Keep as appropriate./ Διαγράφεται κατά περίπτωση.  **(2)** Proizvodi od mesa kako je propisano u tački 7.1. Dodatka I. Uredbe (EZ) br. 853/2004 i obrađeni želuci, mjehuri i crijeva kako je propisano u tački 7.9. Dodatka I. Uredbe (EZ) br. 853/2004 obrađeni su jednim od načina navedenim u Dodatku II., Dijelu 4. Odluke 2007/777/EZ. / Meat products as laid down in point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines as laid down in point 7.9 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 that have undergone one of the treatments laid down in Annex II Part 4 to Decision 2007/777/EC./ Προϊόντα με βάση το κρέας, όπως αναφέρονται στο σημείο 7.1 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, και επεξεργασμένα στομάχια, ουροδόχοι κύστεις και έντερα, όπως αναφέρονται στο σημείο 7.9 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, που έχουν υποβληθεί σε μία από τις επεξεργασίες που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙ μέρος 4 της απόφασης 2007/777/ΕΚ.  **(3)** Izuzetno od odredbi iz tačke 4, dozvoljen je uvoz trupova, polutki, polutki rasječenih na najviše tri veleprodajna komada i četvrtina koje ne sadržavaju, osim kičme i dorzalnih spinalnih ganglija, specifični rizični materijal. / By way of derogation from point 4, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported.  Ukoliko se ne zahtijeva odstranjivanje kičme, goveđi trupovi ili veleprodajni komadi trupova goveda koji sadrže kičmu moraju biti označeni na deklaraciji plavom crtom kako je navedeno u Uredbi (EZ) br. 1760/2000. / When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column shall be identified by a blue stripe on the label referred to in Regulation (EC) No 1760/2000./ Όταν δεν απαιτείται η αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης, τα σφάγια ή τα κομμάτια σφαγίων των βοοειδών που περιέχουν μέρος της σπονδυλικής στήλης, επισημαίνονται με μια γαλάζια λωρίδα στην ετικέτα που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000.  Broj goveđih trupova ili veleprodajnih komada kod kojih je potrebno odstraniti kičmu kao i onih kod kojih nije potrebno odstraniti kičmu treba pri uvozu upisati u dokument naveden u članu 2(1) Uredbe (EZ) br.136/2004. / The number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required as well as the number where removal of the vertebral column is not required, shall be added to the document referred to in Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports./ Στην περίπτωση εισαγωγής, στο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 2(1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 136/2004 προστίθεται ο αριθμός των σφάγιων βοοειδών ή των τεμαχίων σφάγιων από τα οποία απαιτείται αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης και ο αριθμός εκείνων από τα οποία δεν απαιτείται αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης. | | |

**D**ržava / Country / Χώρα Kompozitni proizvodi za ishranu ljudi / Composite products intended for human consumption

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | II.a. Referetni broj sertifikata / Certificate reference number/ Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού: | | lI.b. |
| **(4)** Odnosi se samo na uvoz obrađenih crijeva. / Only applicable to imports of treated intestines./ Ισχύει μόνο για τις εισαγωγές επεξεργασμένων εντέρων  **(5)** Izuzetno od odredbi iz tačke 3. dozvoljen je uvoz trupova, polutki ili polutki rasiječenih na najviše tri veleprodajna komada i četvrtina koje ne sadržavaju osim kičme i dorzalnih spinalnih ganglija, specificirani rizični materijal. / By way of derogation from point 3, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported./ Κατά παρέκκλιση από το σημείο 3, μπορούν να εισάγονται σφάγια, ημιμόρια σφάγιων ή ημιμόρια σφάγιων που τεμαχίζονται σε όχι περισσότερα από τρία τεμάχια, καθώς και τεταρτημόρια που δεν περιέχουν άλλα ειδικά υλικά κινδύνου εκτός από τη σπονδυλική στήλη, συμπεριλαμβανομένων και των γαγγλίων της ραχιαίας ρίζας.  Ukoliko se ne zahtijeva odstranjivanje kičme, goveđi trupovi ili veleprodajni komadi trupova goveda koji sadrže kičmu moraju biti označeni jasno vidljivo plavom crtom kako je navedeno u Uredbi (EZ) br. 1760/2000. / When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column shall be identified by a clearly visible blue stripe on the label referred to in Regulation (EC) No 1760/2000. Όταν δεν απαιτείται η αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης, τα σφάγια ή τα τεμάχια σφάγιων των βοοειδών που περιέχουν μέρος της σπονδυλικής στήλης επισημαίνονται με μια γαλάζια λωρίδα στην ετικέτα, όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000.  Broj goveđih trupova ili veleprodajnih komada kod kojih je potrebno odstraniti kičmu kao i onih kod kojih nije potrebno odstraniti kičmu treba pri uvozu upisati u dokument naveden u članu 2(1) Uredbe (EZ) br.136/2004. / Specific information on the number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required and from which removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004. / Ειδικές πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των σφάγιων βοοειδών ή των τεμαχίων σφάγιων από τα οποία απαιτείται αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης και ο αριθμός εκείνων από τα οποία δεν απαιτείται αφαίρεση της σπονδυλικής στήλης προστίθεται στο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 2(1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 136/2004.  **(6)** Svježe mlijeko i mliječni proizvodi su svježe mlijeko i mliječni proizvodi namijenjeni prehrani ljudi kako je propisano u tački 7.2 Dodatka I. Uredbe (EZ) 853/2004. Raw milk and dairy products means, raw milk and dairy products for human consumption as defined in point 7.2 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004./ Νωπό γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα σημαίνει νωπό γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση όπως ορίζονται στο σημείο 7.2 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004.  **(7)** Datum ili datumi proizvodnje. Uvoz svježeg mlijeka i mliječnih proizvoda nije dozvoljen ukoliko su dobijeni bilo prije datuma odobrenja treće zemlje ili njenog dijela navedenog u rubrici I.7 i I.8 za izvoz u EU ili tokom vremena u kojem je u EU stupila na snagu zabrana uvoza svježeg mlijeka i mliječnih proizvoda iz te treće zemlje ili njenog dijela. / Date or dates of production. Imports of raw milk and dairy products shall not be allowed when obtained either prior to the date of authorisation for exportation of EU of the third country or part thereof mentioned under I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by of EU against imports of raw milk and dairy products from this third country or part thereof./ Ημερομηνία ή ημερομηνίες παραγωγής. Οι εισαγωγές νωπού γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων δεν επιτρέπονται όταν έχουν ληφθεί είτε πριν από την ημερομηνία της έγκρισης, για εξαγωγή της τρίτης χώρας ή τμήματος αυτής όπως αναφέρεται στα σημεία I.7 και I.8, είτε κατά τη διάρκεια περιόδου κατά την οποία εγκρίθηκαν από τη ΕΕ μέτρα περιοριστικά των εισαγωγών νωπού γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων από την εν λόγω τρίτη χώρα ή τμήμα αυτής.  **(8)** Broj objekta za proizvode ribarstva odobrenog za izvoz u EU. / Number of the fishery product establishment authorised to export to EU./ O αριθμός της εγκατάστασης αλιευτικών προϊόντων που έχει εγκριθεί για εξαγωγές στηn EE.  **(9)** Zemlja porijekla odobrena za izvoz u Europsku uniju. / Country of origin authorised to export to EU./ Η χώρα καταγωγής που έχει εγκριθεί για εξαγωγές στηn EE.  **(10)** U slučaju kompozitnog proizvoda koji sadrže samo proizvode od jaja ili proizvode ribarstva, prihvata se potpis službenog inspektora. / In case of composite products containing only egg or fishery products the signature of an official Inspector can be accepted./ Στην περίπτωση σύνθετων προϊόντων που περιέχουν μόνο προϊόντα αυγών ή αλιείας, γίνεται δεκτή η υπογραφή ενός/μιας επίσημου/-ης επιθεωρητή/-ήτριας.  — Boja potpisa mora biti različita od boje teksta. To se odnosi i na pečat, osim reljefnih i vodenih žigova. / The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark. / Το χρώμα της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα. | | | |
| **Službeni inspektor (10) / Official inspector (10) / Επίσημος επιθεωρητής** | |  | |
| **Ime (štampanim slovima) / Name (in capital letters) / Όνομα (με κεφαλαία)** | | **Kvalifikacija i zvanje / Qualification and title / Ιδιότητα και τίτλος** | |
|  | |  | |
| **Datum / Date / Ημερομηνία** | |  | |
|  | |  | |
| **Pečat / Stamp / Σφραγίδα** | | **Potpis**:/ Signature / Υπογραφή | |